

Chancery Seal of the Royal Government of Siam

新報

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

遲華

ฉบับที่ ๕๑

รั้นในสวนสาธารณะ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ตอนบน

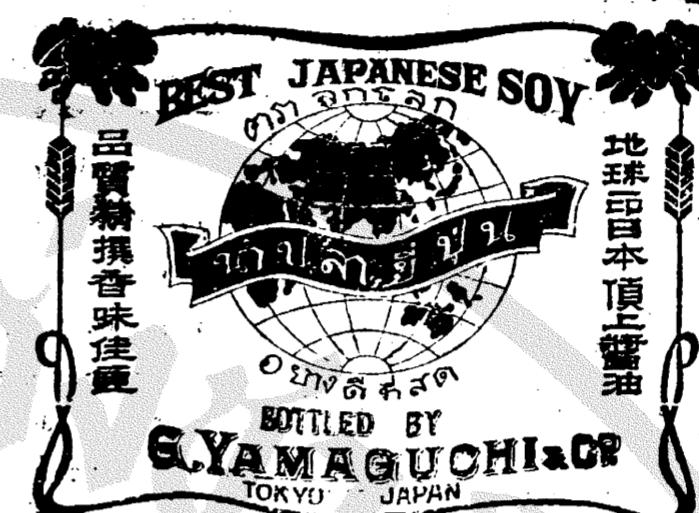
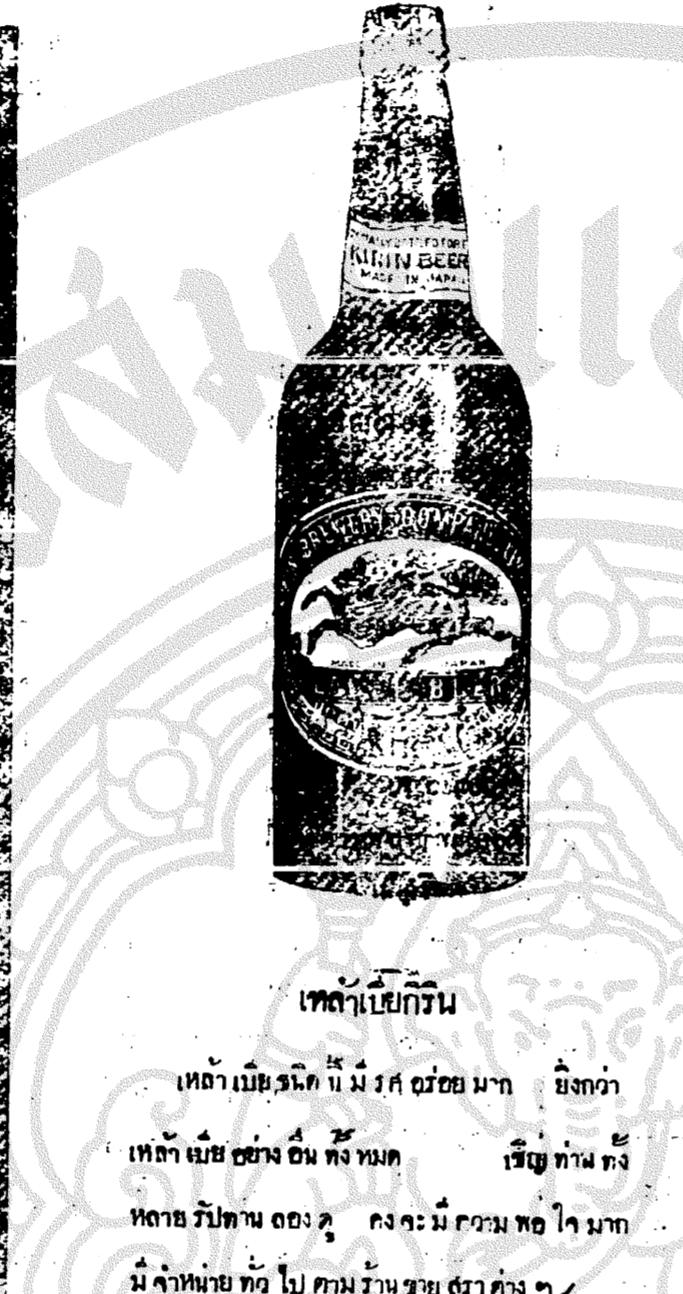
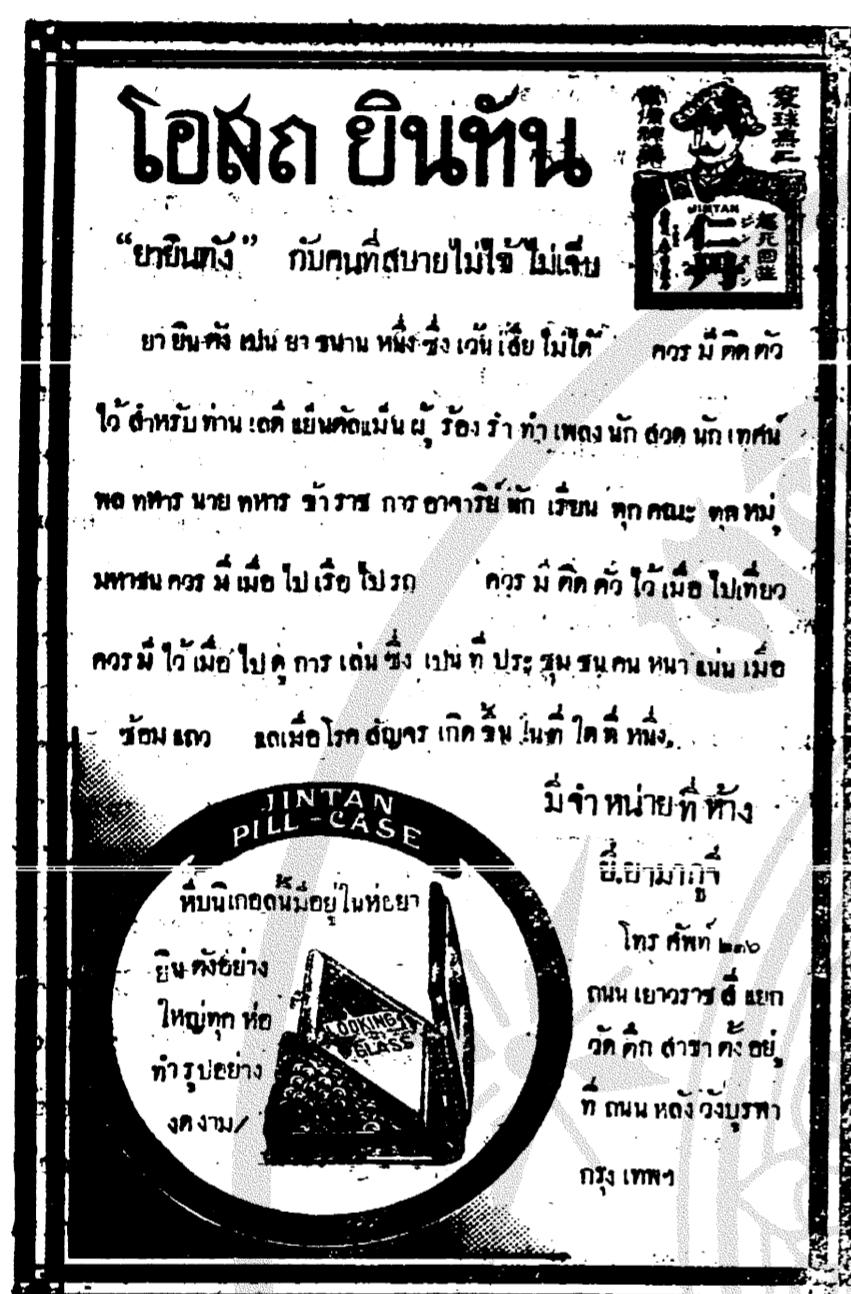
2

ห้างยี่ยามากจิ

๑๘๙

๔๗๒ สารคามที่นักเรียนต้องรู้

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



น้ำป่า ยืนน้ำย่างคี ตามลูกไดก
ป่า ยืนน้ำพิกา ถูกใจกัน เป็นน้ำย่างคี กว่า
ยืนน้ำอัน ทั้งหมด เพราะ น้ำป่า ยืนน้ำมีหลาย
ชื่อ ท่านทงหลายที่ จะชื่อรับทาน เช่น จำเพิอง
กัญช์ กี กะ ถูกใจกันนี้ เป็นน้ำย่างแท้ ท่านทง
รับทาน ยาหาร คงจะอบตึ่งที่ มีรสชาตย์ไม่ใช่เรื่อง
จะ ขยับรับทาน สังที่ มีรสชาตย์ ถ้า เป็นเช่น
น้ำ ให้น้ำป่า ยืนน้ำย่างน้ำใส่ในยาหาร ทำงๆ
ลง ก ท่านจะรู้สึกว่า มีรสชาตย์มาก กว่าใช้
น้ำย่าง อัน เพราะ น้ำป่า ย่างน้ำ มีรส หวานน้ำ
ทุก ท่าว น้ำอิก บันไวน์อย่างให้ราดให้
น้ำมายท ห้างยี บานา ก ไวยศพท ๒๖๓๗
ถนน เยาวราช ต แยกวัดตึก กรุงเทพฯ
ชา กัง คูย ท ถนน หลังวัง บนา พา กรุงเทพฯ

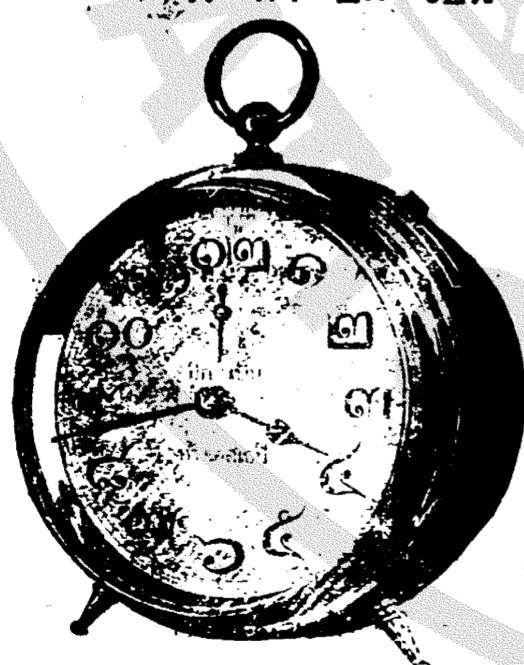
พัฒนาใหม่

ໃຊ້ ດະ ເກີ່ງດອນ ກອນຫຼັກ ນັບປະອຍ່າງທິກ
ທຶນ ໃຫ້ ຮັນນານ ໄນ ດົບຍ ຈະ ເສີ່ງຕ່າງໆ ວັດ
ພຽວັ້ນ ສັງຄູກເຂົ້າມາດີ ໃນ ແຕະ ດໍາ
ໜ່າຍ ລາຄາ ກົດກວ້າຍ ເພື່ອ ຂໍ້ເຫັນເປັນ
ເຂືອທົ່ວເລົ້າມາໄດ້ເອງ ໄນ ກີກເຫຼາ
ກໍາໄວ ນາກ ນັກ ເຮັດ ກ່າວ ດອງ ຊົ້ວ ໃນ ໄຊ
ຄູກ ເພີ້ນຈົງເຫັນກັບ ທີ່ ພຸດກວ້າຢືນ ມີ
ດໍາ ໜ່າຍກ່ວ້າ ໃປ ຕາມກັງຄົງ ຖ້າ



แจ้งความ

ພາກພິກ ມີເນື້ອ



“ ก ท ก เข้า มา ถึง แล้ว .
น บ น ก เด ย ผ ร ง — ด เ ย โ ภ ”

ກຳນົດ ນາກ ພ ຖະ ປາທ ດັວນ

ທັງ ທີ່ ດັກ ດັກຍ ດອ ບາກ ດັກນ
ໄປກາ ເຊິ່ງ ທ່ານ ນາ ຕົມ ຖຸ
ຫວັນຍ ມີ ກກ ເຊິ່ງນາ ນ້ຳຍ ຢ່ານ ທີ່ ຕົກ

ທ່ານ ເມສ ແລ ພິມ ຄະນະອຸນາກອກກັນ ແລະ ໄກສີປູ້ກົງ

ຍານ គັນ ລົມ

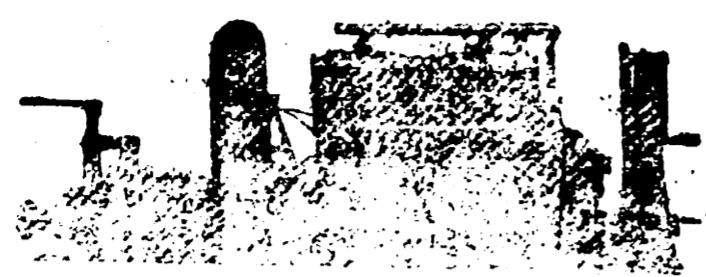
ยกเว้นอย่างที่มีชื่อเดียวกัน

ทว่าไดก บัตตี้นีซุได้มอบให้ท่า
เหพนกรพานิชเป็น เอเย่นท์แท็คซี่ เดย์
ในกรุงสยาม ใช้อธิบูห์ท่านที่ฯ
รับไปขายส่งมา กะ กะ กะ กะ กะ กะ กะ
ลงเตียงไกด์เร็ว จะ คิด ภารก้า ญี่ป่า

ห้องเก็บเอกสาร พานิช (เก็บทั้ง
สูบ ตีบาน) รวมเด็กงาน งานพยาบาล
เด็กต่าง ไทยศรีพัทฯ ๗๕๔

ໄກຣົງພັກ ທີ່ ລັດ

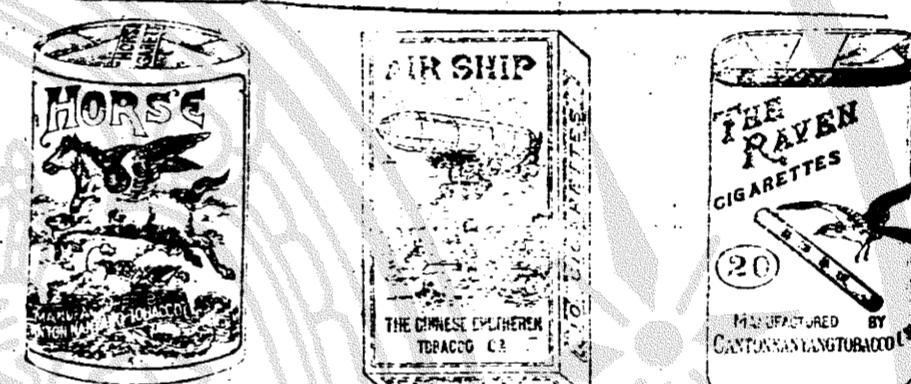
ເຄື່ອງເຮືອຢານຕໍ່ແອັດຕະອກ



ແຮງນໍາ ອັດ ແຮງນໍາໂລ ເຊັດ ດຣະນໍາ
ເຫັນທີ່ຍຳນຳມັນ ກີກ “ຫົວໜ້າ ເນັ້ນທີ່ມີກີກ
ນີ້ ຂ້າຍ”
ບວຍທີ່ສຍານ ຄົມປອກທ້າ ຖ. ໧. ໧.

A black and white photograph of a vintage 1915 Overland Model 75. The car is a two-door, open-top model with a long front hood and a shorter rear deck. It features spoked wheels and a prominent front fender. The car is positioned at an angle, facing towards the left. In the upper left corner of the image, there is handwritten text that reads "Overland" above the number "75".

ເສັ້ນ ສົມປອරົດ ທ່າງການ ເປັນເອເຍໆນ



ນໍ້າພັກທີ່ມີຄວນ

ມີຢາຫຼື ອວນການ

ស៊ីមានអ៊ីលូវ ប្រាប់

ຂອງແຈ້ງຄວາມໃຫ້ກ່ານທົງທ່າຍທຽມທີ່ກັນວ່າ ຍານຸ່ງເຊິ່ງຕຽບພົນທີ່ກ່າວ
ເປື້ອທະນຳທີ່ກັນ ເປັນຍາແກວີ້ກ ແລ້ວມີຮັກທອນທວານເຊື່ອຄວາມ
ໃໝ່ໄວ້ແດ້ໄມ້ເປັນໄກ້ເຊິ່ງໄດ້ ທັງວາກາກີ່ຖຸກກວ່າເຫຼືອນ ຍາກົດວັດເຫດານ ວັດເຈົ້າໄດ້ສູ່
ນາຈຳທີ່ກັນຢ່າງໃນປະເທດຍົດຍານກໍ່ຫຍາຍປິ່ນມາແລ້ວ ໂດນີ້ຮັບທົ່ວໄປໃນພວກຮາຍອານາຈັກຮັດຍາ
ບານການໄດ້ຮັບຮັບຮັບດັບກັນແລ້ວ ຮົມຊີຍວ່າຍາກົດວັດຮອງວັດເຈົ້າກຳເຊິ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວເຫັນ
ຮັງນັ້ນ ໃນເຫັນໄກຣໆ ຄ້າແມ່ວ່າກ່ານຜູ້ທີ່ມີໜຶ່ງໃຫ້ມີໃຫມ່ກວມເບອຍເພື່ອດໍາວັດເຈົ້າ ພ
ຮັບໄປຈຳທີ່ກັນຢ່າງໃຫ້ຮັບກີ່ຕື່ມີວັດເຈົ້າຈະຄືດຜົນກວາງ ທັງໃຫຍ່ຮອງວັດເຈົ້າ
ສັນຄົມຍັ້ງທີ່ຮັງກອງຮັງຮັດວຽກກຽງເຫັນຍ່ອງແລ້ວຮັງນີ້ນາມວ່າຍີ້ເກຳນີ້ ຍານຸ່ງ
ຮອງວັດເຈົ້ານອກຈາກທີ່ໄດ້ກ່າວແລ້ວຍັນນີ້ເອົາຫຍາຍອ່ານ ດີ່ມກວາມການ ຕຽບຮັດຍີ້ກ່າວ
ຮັງໄກ ເຕກວ່ານີ້ຢືນນີ້ນັ້ນ ນຳເອົາຫ້ານມານຍາກົດວັດຕ່າງໆ ທີ່ພື້ນຄົງກຳນົນ

१८/२५/०९/५६

ท่านแม่ ก่อนสร้างครุฑประกาศนี้

稻米种植业者必须在耕作时使用有机肥料，以保持土壤肥沃。同时，他们还必须遵守严格的农药使用规定，不得使用任何有害于环境和健康的化学物质。此外，农民们还必须定期对土地进行轮作，以防止土壤退化。通过实施这些措施，泰国政府希望能够在保护环境的同时，促进农业可持续发展。

กาม กิม พนม

ໄຟເຫຼືອຢ້າກ່ຽວກຳນົດ ບາງເຈົ້າ ກຽມ ເພ ວ
ທັນຕໍ່ ຂ່າ ເປັນເຈົ້າ

b d & co. 11

ຫ້າງເຄີຍມູນຫ້າງເສັ້ນຂອບໂກ

งานช่างเนื้อตีช่างตีอย่างคน
งานช่างเนื้อตีงานหักกลางดัน
งานช่างเนื้อตีช่างเด็กอย่างตีกันร่วมไว้กับเจ้าแต่ของหวาน
งานเปิดมีงานต่างๆ
หม้อใส่ขุนหรือใส่เจ้า
หม้อมีฝาสำหรับใส่กับเจ้า
หม้อใส่น้ำคุณ
งานช่างเนื้อตีมีลายคงไม้ตีชนก
เกรียงถังน้ำทำหัวยกระเบียงตึ่งงามๆ เกรียงตะลูนมาทะนากะ
นาท๑๐นาท๔๐นาท๕๐นาท
ถังแก้วสำหรับใส่น้ำหรือทองยามนี้ก็ออกแก้วด้วย
ทองแก้วสำหรับใส่น้ำอยู่น้ำหรือสูรา

พะยอม ให้ ชรา ใช้มาต่ำหัวรับ เดินทาง
ทึบ ตาม ต่ำหัวรับ ให้ เกเร่อง มีก นิค
ทึบ ต้าน ต่ำหัวรับ ให้ เกเร่อง ครัว เมื่อ เดินทาง

1710

หน้า ๑๔

ໃຫຍ່ ໂຄງນາ ຈົດໃນວັນ

ໄຊເມືອງ ດີນທັນ ແກ່ວຂາຍກົມ

ມ່າເຄີຍເພື່ອກ່ຽວຂ້ອງ ແຫ່ງດ້ວຍສິນໆ ໂດຍຮັບໃຫຍ່

ມ່າດວອພາກ ນົ້າມາຕັ້ງ ໄກສອງເຫຼື້ນ

มา หกม ใจ ยม มี หมาย ที่

พานิช ใจ พนม คหบง ตุ่น ฯ

ນາງອະນຸມັນ ນັກປະຕົວ ຕ່າງໆ ສົ່ງເອົາ ທີ່ໄດ້ຈຳເປົ້າ ປັບປຸງ

